



21 augustus 2022
Rotterdam (Gezonde Woorden)

de waarheid van het Evangelie:

- God is de Redder van alle mensen - 1Tim.4:10
- = geen aanbod maar een bericht:
 - > niet voor maar "van alle mensen

de waarheid van het Evangelie:

- God is de Redder van alle mensen - 1Tim.4:10
- = geen aanbod maar een bericht
- > niet voor maar "van alle mensen"

subtiële verdraaiing van de waarheid:

- alle mensen zijn gered = een leugen
- de universele Bijbelse waarheid is:
God redt d.m.v. geloof > Romeinen 10 >

Paulus in Romeinen 10

¹¹ Want de Schrift zegt:
ieder die op hem zijn geloof vestigt,
zal niet beschaamd worden.

In Jesaja 28:16 (LXX)

ΛΕΓΕΙ	ΓΑΡ	Η	ΓΡΑΦΗ	ΠΑΣ	Ο	ΠΙΣΤΕΥΩΝ	ΕΠ	ΑΥΤΩ	ΟΥ
(zij)-zegt	want	de	Schrift	elke	degene	gelovende	op	hem	niet
zegt	Immers	het	schriftwoord	Al	wie	zijn geloof bouwt	op	Hem	niet

ΚΑΤΑΙΧΧΥΝΘΗΣΕΤΑΙ

|(hij)-zal-te-schande-gemaakt-worden

zal... ...beschaamd uitkomen

Paulus in Romeinen 10

¹¹ Want de Schrift zegt:
ieder die op hem zijn geloof vestigt,
zal niet beschaamd worden.

¹² Want er is geen onderscheid
tussen Jood en Griek.

Want dezelfde is Heer van allen,
rijk voor allen die Hem aanroepen.

> iedereen is zijn eigendom!

ΟΥ	ΓΑΡ	ΕΣΤΙΝ	ΔΙΑΣΤΟΛΗ	ΙΟΥΔΑΙΟΥ	ΤΕ	ΚΑΙ	ΕΛΛΗΝΟΣ	Ο	ΓΑΡ	ΑΥΤΟΣ
niet	want	er-is	onderscheid	van-Jood	bovendien	en	van-Griek	de	want	zelfde
geen	Want	er is	onderscheid	Jood	tussen	en	Griek	één	Immers	en dezelfde

ΚΥΡΙΟΣ	ΠΑΝΤΩΝ	ΠΛΟΥΤΩΝ	ΕΙΣ	ΠΑΝΤΑΣ	ΤΟΥΣ	ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΟΥΣ	ΑΥΤΟΝ
Heer	van-allen	rijk-zijnde	tot-in	alle	degenen	aanroepende~	hem
is Heer	over allen	rijk	voor	allen	die	aanroepen	Hem

Paulus in Romeinen 10

¹¹ Want de Schrift zegt:
ieder die op hem zijn geloof vestigt,
zal niet beschaamd worden.

¹² Want er is geen onderscheid
tussen Jood en Griek.
Want dezelfde is Heer van allen,
rijk voor allen die Hem aanroepen.

*RIJK wordt de waarheid slechts
door gelovig aanroepen*

ΟΥ	ΓΑΡ	ΕΣΤΙΝ	ΔΙΑΣΤΟΛΗ	ΙΟΥΔΑΙΟΥ	ΤΕ	ΚΑΙ	ΕΛΛΗΝΟΣ	Ο	ΓΑΡ	ΑΥΤΟΣ
niet	want	ler-is	onderscheid	van-Jood	bovendien	en	van-Griek	de	want	zelfde
geen	Want	er is	onderscheid	Jood	tussen	en	Griek	één	Immers	en dezelfde

ΚΥΡΙΟΣ	ΠΑΝΤΩΝ	ΠΛΟΥΤΩΝ	ΕΙΣ	ΠΑΝΤΑΣ	ΤΟΥΣ	ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΟΥΣ	ΑΥΤΟΝ
Heer	van-allen	rijk-zijnde	tot-in	alle	degenen	aanroepende~	hem
is Heer	over allen	rijk	voor	allen	die	aanroepen	Hem

Paulus in Romeinen 10

¹¹ Want de Schrift zegt:
ieder die op hem zijn geloof vestigt,
zal niet beschaamd worden.

¹² Want er is geen onderscheid
tussen Jood en Griek.

Want dezelfde is Heer van allen,
rijk voor allen die Hem aanroepen.

¹³ Want: ieder die de naam van de Heer
aanroept, zal gered worden.

redding vindt plaats d.m.v. gelovig aanroepen

ΠΑΣ	ΓΑΡ	ΟΣ	ΔΝ	ΕΠΙΚΑΛΕΣΤΑΙ	ΤΟ	ΟΝΟΜΑ	ΚΥΡΙΟΥ	ΣΩΘΗΣΕΤΑΙ
elke	want	die	ook-maar	dat-hij-zal-aanroepen~	de	naam	van-Heer	(hij)-zal-gered-worden
al	want	wie	_	aanroept	de	naam	des Heren	zal behouden worden

gewoonlijk slechts kleine minderheden
die worden gered...

- in de dagen van Noach: 8 zielen (2Petr.2:5)
- in de dagen van Lot: 3 zielen (Gen.19:16)
- tijdens Israëls woestijnreis: 2 zielen
(Num.14:30)
- bij Jericho's verwoesting: Rachab met haar huis
(Hebr.11:31)
- enz.

21 Want omdat in Gods wijsheid,
de wereld door de wijsheid God niet kende...

- > het is Gods wijsheid dat de wereld met haar 'wijsheid' God niet kende:
- bewijs: het kruis stond in Jeruzalem (!!)

ΕΠΕΙΔΗ ΓΑΡ ΕΝ ΤΗ ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ
 omdat-namelijk want in de wijsheid van-de God
 daar Want in de wijsheid _ Gods

ΟΥΚ ΕΓΝΩ Ο ΚΟΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ
 niet -(hij)-kende de wereld door de wijsheid de God
 niet gekend heeft de wereld door haar wijsheid _ God

21 ... behaagt het God
om door de dwaasheid van de prediking
te redden hen die geloven.

God heeft er een plezier in om alle

- eigen wijsheid (beter weten)
- eigendunk (hoogmoed)
- eigengerechtigheid (religie)

te kijk te zetten!

ΕΥΔΟΚΗΣΕΝ Ο ΘΕΟΣ

-(hij)-heeft-een-welbehagen de God

heeft het... ...behaagd _ Gode

ΔΙΑ ΤΗΣ ΜΩΡΙΑΣ ΤΟΥ ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ ΣΩΣΑΙ ΤΟΥΣ ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΣ

door de domheid van-de proclamatie -te-redden degenen |gelovende

door de dwaasheid der prediking te redden hen, die geloven

21 ... behaagt het God
om door de dwaasheid van de prediking
te redden hen die geloven.

prediking: KEERUGMA

= proclamatie, heraut-boodschap, mededeling

ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΜΩΡΙΑΣ	ΤΟΥ	ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ	ΩΣΤΕ	ΤΟΥΣ	ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΣ
door	de	domheid	van-de	proclamatie	-te-redden	degenen	gelovende
door	de	dwaasheid	der	prediking	te redden	hen, die	geloven

21 ... behaagt het God
om door de dwaasheid van de prediking
te redden hen die geloven.

Gr. MORIA > eng. moron = idioot

- "de dwaasheid van de prediking":
 - "het woord van het kruis"; 1:18
 - een "gekruisigde Christus"; 1:23

ΕΥΔΟΚΗΣΕΝ Ο ΘΕΟΣ

-(hij)-heeft-een-welbehagen de God

heeft het... ...behaagd _ Gode

ΔΙΑ ΤΗΣ ΜΩΡΙΑΣ ΤΟΥ ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ ΣΩΣΑΙ ΤΟΥΣ ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΣ

door de domheid van-de proclamatie -te-redden degenen |gelovende

door de dwaasheid der prediking te redden hen, die geloven

21 ... behaagt het God
om door de dwaasheid van de prediking
te redden hen die geloven.

= tegenwoordige tijd

- NU vindt redding plaats door "de dwaasheid van de prediking";
- de prediking kán niet ruimer (God is de Redder van allen) maar ook niet scherper:
- ... het verdraagt NIETS van de mens >

ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΜΩΡΙΑΣ	ΤΟΥ	ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ	ΩΣΤΕ	ΤΟΥΣ	ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΣ
door	de	domheid	van-de	proclamatie	-te-redden	degenen	gelovende
door	de	dwaasheid	der	prediking	te redden	hen, die	geloven

25 Want het dwaze van God
is wijzer dan de mensen
en het zwakke van God
is sterker dan de mensen.
(...)

het dwaze en zwakke van God:

- = het kruis
- via het kruis wordt kracht openbaar dat al het menselijke overtreft (2Kor.13:4)

ΟΤΙ ΤΟ ΜΩΡΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΟΥΩΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΕΣΤΙΝ ΚΑΙ ΤΟ ΔΥΝΑΤΟΝ
dat het domme van-de God wijzer van-de mensen | (het)-is en het zwakke
Want het dwaze van God wijzer dan de mensen is en het zwakke

ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ
van-de God sterker van-de mensen
van God is sterker dan de mensen

29 opdat **GEEN VLEES ZICH ZOU BEROEMEN**
in het zicht van God.

*dat is de angel van "de dwaasheid
van de prediking":*

- *de mens kan niets af- of toedoen*

ΟΠΩΣ	ΜΗ	ΚΑΥΧΗΧΗΤΑΙ	ΠΑΣΑ	ΣΑΡΞ	ΕΝΩΠΙΟΝ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
zo-dat	toch-niet	dat-zij-zich-zal-beroemen	alle	vlees	voor-het-oog	van-de	God
opdat	geen	zou roemen	_	vlees	voor	_	God

30 Maar **VANUIT HEM IS HET**
 dat jullie in Christus Jezus zijn,
 die van God wijsheid voor ons werd,
 bovendien rechtvaardigheid
 en heiliging en verlossing,

= vanuit God

ΕΞ	ΑΥΤΟΥ	ΔΕ	ΥΜΕΙΣ	ΕΣΤΕ	ΕΝ	ΧΡΙΣΤΩ	ΙΗΣΟΥ	ΟΣ	ΕΓΕΝΗΘΗ	ΣΟΦΙΑ
van-uit	hem	echter	jullie	(jullie)-zijn	in	Christus	Jezus	die	-(hij)-was-geworden	wijsheid
uit	Hem is het	Maar	gij	dat... ...zijt	in	Christus	Jezus	die	is geworden	wijsheid

ΗΜΙΝ	ΑΠΟ	ΘΕΟΥ	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ	ΤΕ	ΚΑΙ	ΑΓΙΑΣΜΟΣ	ΚΑΙ	ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΙΣ
voor-ons	van-af	God	rechtvaardigheid	bovendien	en	heiliging	en	verlossing
ons	van	God	rechtvaardigheid	_	_	heiliging	en	verlossing

³¹ opdat het zij, zoals het is is geschreven:
wie roemt, roeme in de Heer.

herhaling van vers 29:

- alle roem is uitgesloten
- elke prediking zonder deze 'spits' is niet "de dwaasheid van de prediking"
- en redt niet...

INA	KΑΘΩC ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ	O	KΑΥΧΩΜΕΝΟC	EN	KΥΡΙΩ	KΑΥΧΑCΘΩ
opdat	zo-als	degene	'roemende'	in	Heer	'laat-hem-roemen' !
opdat het zij	gelijk	geschreven staat	Wie	roemt	in de Here	roeme